

Procès-verbal de la 68^{ième} Assemblée des Délégués

22 Octobre 2016, Bulgaria Hall de l'Hôtel Samokov, Borovets, Bulgarie

1. Accueil par le Président

Peu après 16h00, et au nom du Conseil d'Administration de la CISA, le Président de la CISA souhaite la bienvenue aux membres présents pour cette 68^{ième} Assemblée des Délégués CISA se déroulant à Bulgaria Hall de l'Hôtel Samokov, Borovets, Bulgarie. Un accueil chaleureux est rendu au Président et membre Honoraire Toni Grab, ainsi qu'aux membres honoraires Dr Hermann Brugger, Felix Meier et Nils Farlund.

En accord avec le règlement intérieur de la CISA, la date et le déroulé de cette réunion a fait l'objet d'une publication officielle sur le site web de l'Association (tous les membres de l'association ont été conviés via courrier électronique également).

En souvenir de tous les secouristes en montagne disparus, le Président de la CISA fait respecter une minute de silence, et sont projetés sur écran les portraits et noms des disparus (voir la présentation).

2. Présences et composition du bureau

34 A et 24 B membres sont présents. L'Assemblée des Délégués représente 92 votes au total, avec une majorité absolue à 47 votes.

Drs Natalie Hölzl (BExMED), Òscar López (DEPEIS-GRM), Zlatko Becić (HGSS) et Alexandre Kottmann (SGGM) sont désignés au comptage des votes. Tom Spycher (Bureau de la CISA) se chargera du compte rendu de la réunion.

Absences excusées:

- Danilo Škerbinek, Membre Honoraire de la CISA
- Reinhold Dörflinger, Membre Honoraire de la CISA
- Louis Salzmänn, Membre Honoraire de la CISA
- Rosaria Heeb, Trésorière de la CISA
- Arthur Rohregger, Réviseur-comptable 1 de la CISA
- Jürgen Negele, Réviseur-comptable 2 de la CISA
- Karl Klassen, AC Avalanche Canada
- Peter Zimmer, LSARNZ Land SAR New Zealand

Le Président de la CISA informe l'assemblée de deux points additionnels pour l'ordre du jour:

- La nomination de Markus Hölzl of BRD-AVS (IT) & BWB (DE) comme Trésorier de la CISA > chapitre 13.1
- Une motion propose que le Bureau Exécutif de la CISA révise le classement des catégories de membre, et présente une proposition lors de la prochaine Assemblée des Délégués prévue à Andorre en 2017 > chapitre 6

L'assemblée approuve les deux points supplémentaires.

3. Procès-verbal de la 67^{ème} Assemblée des Délégués 2015 à Killarney, Irlande

L'Assemblée valide le compte rendu de Tom Spycher (Bureau CISA) sans aucune modification.



20151017_Minutes_of_the_Assembly_of_



20151017_Protokoll_der_Delegiertenversa



20151017_Procès-verbal_de_l'Assemblée_

4. Rapport annuel du Président

Franz Stämpfli, Président de la CISA annonce que le conseil d'administration de la CISA s'est réuni en janvier et aout 2015 à Zurich et en Octobre à deux reprises ici même à Borovets.

Points principaux de l'ordre du jour de janvier :

- Publications des Commissions Techniques de la CISA.
- Suite de la création de la vidéo et couverture médiatique par Topograph Media (merci à Rick et Matt Lorenz)
- Dépôt du logo et de la Réglementation Publique de la marque CISA
- Ajout d'une catégorie de partenaire: «Fournisseurs et Points de Ventes accrédités/Prestataires de Service».

Les points étudiés en aout :

- Admission des nouveaux membres de la CISA
- Financement et préparation du Congrès
- Nouvelle recommandation ICAR-BOA «Process Recommendation»
- Le cadre d'organisation prévu.

Points vus à Borovets :

- Approbation de la nouvelle répartition du Bureau Exécutif de la CISA, divisé en un Bureau Technique et un Bureau Administratif.
- Rencontre avec les Maitres-chiens afin de connaitre leur point de vue sur cette nouvelle répartition.

L'Assemblée des Délégués de la CISA valide à l'unanimité les rapports annuels présentés.

Les Présidents responsables de chaque Commission ont rendu leurs rapports annuels 2016. Ces derniers étaient joints à la convocation à cette assemblée.



20160901-AIR_Annual_Report.pdf



20160918-TER_Annual_Report.pdf



20160920-AVA_Annual_Report.pdf



20160920-MED_Annual_Report.pdf

Le Président de la CISA remercie les Commissions et sous-Commissions pour leur travail.

5. Finances

5.1. Les comptes annuels et le bilan 2015

Income Statement			
ICAR 2015			
	EUR	EUR	
Expenses			
Office and administration	€	52'584.78	
Representation (Internet, Marketing)	€	11'568.40	
Board expenses	€	23'645.04	
Commissions	€	3'136.34	
Honorary Members	€	200.00	
Expenses Sponsors Convention	€	13'000.00	
Bank Interest and expenses	€	316.57	
Write-Off	€	773.17	
Income			
Member fees	€		38'400.00
Sponsors (M, C, S, O)	€		71'000.00
Internet links	€		750.00
other Sponsors	€		773.17
Capital income	€		397.32
exchange difference	€		2'493.44
Total	€	105'224.30	€ 113'813.93
Net profit 2015	€	8'589.63	
Total	€	113'813.93	€ 113'813.93

Balance			
ICAR 2015			
Balance per 31.12.2015			
	EUR		
Assets			
Cash	€	24.25	
Bank Accounts	€	67'696.73	
Bonds	€	36'363.64	
Receivables	€	4'963.53	
Liabilities			
Capital	€		92'074.11
Credits	€		1'785.90
Congress Equalization Fund	€		6'598.51
Net Profit	€		8'589.63
Total	€	109'048.15	€ 109'048.15

ICAR Treasury, Rosaria Heeb
Eschen, February 12th 2016

En l'absence de Rosaria Heeb, Trésorière de la CISA le Vice-Président Dan Halvorsen présente le Bilan Financier 2015 :

Le bilan est positif. Les actifs dépassants les capitaux à court terme, une partie du capital a été de nouveau investie en Titres à revenu fixe (40'000 CHF).

Le coût global du fonctionnement administratif apparait maintenant dans la colonne des dépenses du bilan financier, soutenu à hauteur de 25'000 € sous forme de «Sponsoring» inclus dans les revenus. Ceci n'est pas une aberration budgétaire.

Due à une erreur de versement de 1'785.90 €, un crédit apparait du coté passif du bilan, ayant un effet sur la totalité des actifs.

Ce résultat est aussi influencé par le surcote de factures d'un total de 1'913.40 CHF, que la CISA n'aurait pas dû prendre à sa charge. Ce montant sera reversé en 2016.

L'année fiscale 2015 se termine avec **un bilan positif de 8'589,63 €**. Ce bénéfice est entre autre dû à la réduction des dépenses des commissions suite à la demande des présidents de ces dernières. Le taux de change favorable du franc Suisse a aussi participé à ce bénéfice.

Les actifs ont progressé par rapport à l'année précédente et sont passés de 98'672.64 € à **109'048.15 €** pour 2015. Eschen, 12 Février 2016, Rosaria Heeb, Trésorière de la CISA.

5.2. Rapport des réviseurs des comptes 2015

Auditor Report for the Fiscal Year 2015

The auditors have checked the correctness of the fiscal year 2015 with the following findings:

- The fiscal year 2015 closed with a **profit of EUR 8,589.63**.
- Assets have increased from EUR 98,672.64 to 109,048.15 compared to the previous year.
- Bookkeeping and accounting were executed conscientiously and precisely by Rosaria Heeb
- Open questions in the technical area were clarified in detail.
- Receipts were audited at random and the respective, correct entries identified.

We petition the Assembly of Delegates to approve the fiscal year 2015 accounting and to discharge the treasurer as well as the entire executive committee. A thank you is to be given to the treasurer, Rosaria Heeb, for her work and service.

Eschen, 02/12/2016



Arthur Rohregger



Jürgen Negele

5.3. Acceptation du bilan annuel 2015 et soulagement de la caissière

Les rapports annuels de la Trésorière et du Conseil d'Administration sont approuvés à l'unanimité.

5.4. Situation des paiements des membres pour l'année 2016

Remerciement aux associations qui sont toutes à jour de leurs cotisations annuelles.

6. Admission des nouveaux membres (> type)

En tant que membre Assesseur du Bureau Exécutif de la CISA (groupe de travail «membres-adhérent»), le Dr John Ellerton explique les points suivants:

Le Bureau Exécutif de la CISA constate que de plus en plus d'organisations souhaitent rejoindre la CISA, du fait de sa reconnaissance en tant qu'organisation référente dans le domaine des secours en montagne. Ceci est un point très positif, mais fait cependant l'objet de certaines interrogations: Les statuts de notre association sont-ils en accord avec le cadre commercial du contexte actuel; tels les aspects de mise en avant et d'exclusivité commerciale croissants. Fondamentalement, la CISA est «une plateforme internationale d'échanges de connaissances dans le domaine des secours en montagne». Elle est principalement dédiée «au partage d'expérience entre les acteurs du secours en montagne».

Le Bureau Exécutif de la CISA a l'intention de revoir la classification des catégories de membre adhérent, et les présente à l'Assemblée des Délégués en Andorre. Les propositions et discussions constructives, visant à travailler sur le sujet sont les bienvenues.

L'avis des Délégués sur ce sujet se concrétise sous forme de vote: approbation à l'unanimité.

La CISA a reçu cette année 13 nouvelles demandes d'adhésion. Les membres Assesseurs ont analysé les demandes. Toutes remplissent les critères décrits dans les statuts de la CISA:

- 2 organisations ont été acceptées au sein de la CISA en tant que membre-adhérent catégorie C.
- 5 demandes de membre-adhérent catégorie B et 3 de catégorie A n'ont reçu aucune objection. Le bureau exécutif de la CISA propose que l'Assemblée des Délégués accepte l'adhésion de ces organisations au sein de la CISA.
- 2 demandes d'adhésion en tant que membre de catégorie B ont fait l'objet de contestation de la part d'une organisation membre de la CISA. Le bureau exécutif demande à l'Assemblée des Délégués de prendre une décision. Les lettres de refus ont été soumises en consultation aux membres en même temps que la convocation à cette assemblée. L'assistance est invitée à se prononcer sur ces deux cas avant le vote des délégués.
- 1 organisation membre-adhérent de catégorie A transfère son statut à une autre organisation. La validation par la CISA est repoussée d'un an.

6.1. MAPMR – Macedonian Association for Protection and Mountain Rescue in Inaccessible Terrain Asclepius > C (Info)

Le bureau exécutif de la CISA informe l'Assemblée des Délégués de l'acceptation de l'adhésion de cette association en tant que membre-adhérent catégorie C. La délégation de la MAPMR présente brièvement l'association (Dr Aleksandar Manolev).

6.2. SBO – Svenska Bergsguideorganisationen > C (Info)

Le bureau Exécutif de la CISA informe les Délégués de la CISA qu'il se prononce en faveur de l'admission de cette association en tant que membre de catégorie C. Suit une courte présentation de l'association par la délégation de la SBO (Mikael Amlert, Marten Johansson).

6.3. ASBG – Asociación Sociocultural Bombeiros de Galicia > B

La délégation de l'ASBG fait une courte présentation de l'association (Miguel Ángel Pazos Veiga, María Canabal Regueira, Mariña Paradela Vázquez). Les Délégués approuvent l'admission de cette association en tant que membre adhérent catégorie B (6 abstentions).

6.4. CAA – Canadian Avalanche Association > B

La délégation de la CAA fait une courte présentation de l'association (Kyle Hale). Les Délégués approuvent l'admission de cette association en tant que membre adhérent catégorie B (2 abstentions).

6.5. CARDA – Canadian Avalanche Rescue Dog Association > B

La délégation de la CARDA présente l'association. L'Assemblée des Délégués se prononce pour l'admission de cette association comme membre de catégorie B à l'unanimité.

6.6. MG – Manuel Genswein > B

Manuel Genswein présente son association.

Concernant cette demande, la délégation Suisse a fait part de deux réponses en faveur à cette demande (KZGDA, WSL-SLF), et de deux réponses contre cette demande (ARS, SAC). Le bureau exécutif de la CISA approuve les deux objections et souligne le potentiel de conflit d'intérêt à accueillir une entité commerciale à représentant unique en tant que membre adhérent de catégorie B au sein de la CISA. Les statuts autorisent ce type de demande. Bien qu'ayant pris en compte les raisons du refus, le bureau de la CISA maintient la proposition devant les Délégués pour prise de décision.



20150727_MG_Manuel_Genswein_Member



20150804_MG_Manuel_Genswein_Member



20160627_MG_Same_Country_Member_C

Les représentants de NRK (NO) et ÖBRD (AT) présentent leur point de vue à l'Assemblée des Délégués. La délégation ÖBRD (AT) choisit de s'abstenir.

L'Assemblée des Délégués CISA procède au vote: 29 voix pour et 31 voix contre, 26 abstentions. La candidature de MG – Manuel Genswein est rejetée.

6.7. NARG – Norske Alpine Redningsgrupper > B

La délégation NARG présente l'association (Stein Falsen Møller, Jan Gunnar Hole, Odd Staurset). L'Assemblée des Délégués se prononce pour l'admission de cette association comme membre adhérent catégorie B à l'unanimité.

6.8. RCS – Red Cross of Serbia > B (soumise à débat)

La délégation RCS brièvement présente l'association (Ranko Demirovic).

Cette demande a reçu une objection de la Serbie (GSSS). Le bureau Exécutif de la CISA rappelle que l'objection est fondée sur un manque de consultation et de ressources, qu'une seconde association de secours en montagne en Serbie n'est pas nécessaire, ainsi que le fait que cette association ne présente pas la même intérêt pour gestion des secours suite aux catastrophes humanitaires. Selon la CISA la Croix Rouge de Serbie est tout à fait capable d'assurer les besoins actuels des secours en montagne. Elle réaffirme cependant que RCS est éligible au statut de membre de catégorie B. La CISA a donc jugé opportun la présentation de cette candidature.



20160628_RCS_Sam
e_Country_Member_1

Les représentants de GSSS (RS), NRK (NO) et HGSS (HR) présentent leur point de vue à l'Assemblée des Délégués.

L'Assemblée des Délégués CISA procède au vote: 27 voix pour et 22 voix contre, 35 abstentions. La candidature de RCS est donc acceptée.

6.9. SAS – Silverton Avalanche School > B

La délégation SAS présente l'association (Laila Bryant Foster). L'Assemblée des Délégués se prononce pour l'admission de cette association comme membre de catégorie B à l'unanimité.

6.10. KARA – Korean Alpine Rescue Association > A

La délégation KARA présente l'association (Hunmoo Jang, Mikyoung Kim). L'Assemblée des Délégués se prononce pour l'admission de cette association comme membre de catégorie A à l'unanimité.

6.11. SMA – Swedish Maritime Administration > A

La délégation SMA présente l'association (Christian Schulz, Andreas Hördegård). L'Assemblée des Délégués se prononce pour l'admission de cette association comme membre de catégorie A avec 60 vote pour, 2 votes contre et 16 abstentions.

6.12. TCSAR – Teton County Search and Rescue > A

La délégation TCSAR présente l'association (Tim Ciocarlan, Cody Lockhart). L'Assemblée des Délégués se prononce pour l'admission de cette association comme membre de catégorie A, à la majorité absolue (2 abstentions).

6.13. GSSFBH – Gorska Služba Spašavanja Federacije Bosne i Hercegovine > A

La demande de GSSFBH – Gorska Služba Spašavanja Federacije Bosne i Hercegovine est repoussée à 2017.

7. Exclusion de Membres

Aucune.

8. Le congrès CISA 2017 en Andorre

Les dates et le lieu pour accueillir le prochain congrès CISA ont été validés lors de l'Assemblée des Délégués 2015 en Irlande. Les dates proposées initialement coïncident avec des grandes festivités en Espagne et engendrant une importante circulation sur les routes aux alentours du lieu du congrès. Il est donc nécessaire de déplacer l'événement d'une semaine comme suit :

- Mardi 17 Oct. 17 > Arrivée
- Mercredi **18 Oct. 17 > Journée Pratique**
- Jeudi **19 Oct. 17 > Congrès**
- Vendredi **20 Oct. 17 > Congrès**
- Samedi **21 Oct. 17 > Congrès (L'Assemblée des Délégués CISA incluse)**
- Dimanche 22 Oct. 17 > Départ

L'Assemblée des Délégués CISA approuve les nouvelles dates à l'unanimité.

9. Thème général pour 2017

Deux propositions de réflexions pour l'année à venir :

- L'incident multi-agence - coopérer pour l'assistance aux victimes > 41 voix pour.
- **Sauvetage depuis des grands murs** >49 voix pour.

10. Lieu de réunion 2018: Chamonix, France

ANENA, ENSA, FFME et GSM (organisations françaises) ont conjointement proposé la candidature de Chamonix en France pour organiser le congrès de la CISA en 2018 (ne gênant pas l'ISSW à Innsbruck en Autriche prévu du 7 au 12 octobre) aux dates suivantes:

- Mardi 16 Oct. 18 > Arrivée
- Mercredi **17 Oct. 18 > Congrès**
- Jeudi **18 Oct. 18 > Congrès**
- Vendredi **19 Oct. 18 > Journée Pratique**
- Samedi **20 Oct. 18 > Congrès (L'Assemblée des Délégués CISA incluse)**
- Dimanche 21 Oct. 18 > Départ

L'assemblée des Délégués CISA valide cette proposition à l'unanimité.

Les responsables de l'organisation du congrès proposent de déplacer la journée pratique au vendredi, tout en maintenant le cout maximum à 700 € par personne (sur la base d'un hébergement en chambre double), avec une durée du congrès allongée d'un jour.

Les délégations françaises posent devant leur banderole pour une photo officielle. Celle-ci sera utilisé afin de soutenir les organisateurs locaux pour cet événement.

11. Lieu de réunion 2019: Zakopane, Pologne

TOPR (PL) se présente pour l'organisation du congrès CISA 2019 à Zakopane, Pologne.



20160801_TOPR_Ap
plication_ICAR_2019_

L'Assemblée des Délégués procède au vote et approuve en majorité le lieu du congrès CISA en Octobre 2019 (2 abstentions).

12. Lieu de réunion 2020: Thessaloniki, Grèce

HRT (GR) a proposé sa candidature pour organiser le congrès CISA 2020 à Thessaloniki, Grèce.



20160825_HRT_Application_ICAR_2020_T

L'Assemblée des Délégués CISA approuve la proposition du lieu à l'unanimité.

13. Elections

2016 étant une année d'élection ordinaire, et en accord avec le règlement de la CISA, les postes suivants doivent être renouvelés pour les 4 prochaines années (2016-2020).

13.1. Comité d'administration CISA

L'Assemblée des Délégués CISA réélue les postes suivants (avec 2 abstentions):

- Vice-Président CISA: Dan Halvorsen (NRK) Norvège
- Président TER: Gebhard Barbisch (ÖBRD) Autriche
- Président AVA: Dominique Létang (ANENA) France
- Président AIR: Patrick Fauchère (OCVS) Suisse
- Président MED: Fidel Elsensohn (ÖGAHM) Autriche
- Assesseur CISA: Claude Jacot (ENSA, FFME, GSM) France
- Assesseur CISA: Dušan Polajnar (GRZS) Slovénie
- Assesseur CISA: John Ellerton (MREW) Royaume-Uni
- Assesseur CISA: Dan F. Hourihan (MRA) États Unis

La trésorière Rosaria Heeb ne se représente pas. Le Bureau Exécutif de la CISA a appelé à de nouveaux candidats. Ernst Winkler BWB (Allemagne) propose une candidature jointe avec BRD-AVS (Tyrol du sud, Italie) et présente Markus Hölzl pour le poste de Trésorier de la CISA.

Markus Hölzl

Born 28.April 1975 in Meran, South Tyrol (Italy)

Training and Education:

- Office administration clerk
- Paramedic (White Cross, Italy / Bavarian Red Cross)

since November 2016:

Full time manager of the Bergwacht office in Oberstdorf, Germany

- Active Member of Mountain Rescue in South Tyrol since 1993
- Active Member of the Mountain Rescue Station in Meran (South Tyrol)
 - Executive committee 2001 – 2014
 - Vice president for 6 years during this period
- Since 2014 active Member of the Bavarian Mountain Rescue Service (Bergwacht Bayern)
- Voluntary work as paramedic since 1995 (White Cross, Italy)

L'Assemblée des Délégués CISA approuve à l'unanimité la candidature de Markus Hölzl (BRD-AVS) Tyrol du sud, Italie et (BWB) Allemagne au poste de Trésorier de la CISA.

La majorité de l'Assemblée des Délégués de la CISA réélue (avec 2 abstentions):

- Président CISA: Franz Stämpfli (ARS) Suisse

13.2. Réviseurs-comptable CISA

L'Assemblée des Délégués CISA réélue à l'unanimité les postes suivants:

- Réviseur-compte CISA 1: Arthur Rohregger (ÖBRD) Autriche
- Réviseur-compte CISA 2: Jürgen Negele (BRL) Liechtenstein

14. BOA-REC0006 Processus de Recommandation

Le Bureau Exécutif de la CISA informe les Délégués qu'il a validé le document «BOA-REC0006 Processus de Recommandation» qui définit le cadre des propositions pour les nouvelles recommandations de la CISA. Ce document a été envoyé aux Délégués en même temps que l'invitation et l'ordre du jour de cette assemblée.



20160829-BOA-REC
0006_Process_Recon

15. Prévisions budgétaires 2017

En l'absence de la Trésorière Rosaria Heeb, Dan Halvorsen (Vice-Président de la CISA) présente le budget prévisionnel 2017:

Budget		
ICAR 2017		
Expenses		
Bank Interest and expenses	€	400.00
Office and administration	€	53'000.00
Representation (Internet, Marketing)	€	5'000.00
Board expenses	€	25'000.00
Commissions	€	12'000.00
Expenses Sponsors Convention	€	16'000.00
Income		
Member fees	€	43'600.00
Sponsors	€	40'000.00
Office Sponsor	€	25'000.00
Manufactures	€	6'000.00
Internet links	€	600.00
Capital income	€	200.00
Total	€	111'400.00
Net profit 2017	€	4'000.00
Total	€	115'400.00
Eschen, 26.08.2016		
Rosaria Heeb, Treasurer		
		

L'Assemblée des Délégués CISA approuve le budget 2017 à l'unanimité.

16. Divers

Dr Hermann Brugger (EURAC) Tyrol du sud, Italie souligne que de nombreux pays ne sont pas présents au congrès annuel de la CISA, et propose la catégorie de membre type C pour eux.

Tom Spycher, Secrétaire du bureau CISA rappelle les informations suivantes:

Since 2015 we have our new website:

www.alpine-rescue.org

~~www.icar-cisa.org~~

Please adapt your links to us or
replace old shortcuts on your desktop.
Thank you!

Since 2015 we have our new logo.

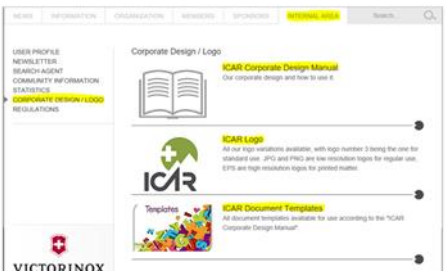


Many of your websites still show our old logo,
please adapt them.
Thank you!

Depuis 2015 la CISA a un nouveau site web www.alpine-rescue.org. Il est demandé aux membres d'effectuer le changement du lien sur leurs ordinateurs.

Depuis 2015 le logo de la CISA a changé. L'ancien logo apparaît encore sur plusieurs sites web de nos organisations membres. Merci de procéder aux changements nécessaires.

Our corporate design manual, the new logo and ICAR document templates are available to you in the internal area of our website:



VICTORINOX

Please add office@alpine-rescue.org to the positive list in your e-mail application and check that our e-mails do not land in your spam folder.

Keep your contacts in our databases up-to-date. Send us an e-mail when your contacts or your website locator (URL) changes.

ID and password to access the internal area of our website can be requested via office@alpine-rescue.org (members only).

Thank you!

Le nouveau manuel «Corporate Design», le nouveau logo ainsi que les documents modèle-CISA sont consultables sur notre site internet dans l'espace interne.

Merci de rajouter le courriel suivant office@alpine-rescue.org à la liste de vos contacts. Merci également de vérifier que les courriels de la CISA n'arrivent pas dans votre boîte de Spam.

Il est recommandé de mettre à jour la liste de vos contacts dans notre système de données. Merci de nous prévenir par email lors d'un changement d'URL de votre site.

Votre identifiant et mot de passe pour accéder à l'espace membre de notre site peut être obtenu à l'adresse suivante:

office@alpine-rescue.org (réservé aux membres uniquement).

17. Conclusions du Président

Le Président de la CISA, Franz Stämpfli remercie la Croix Rouge de Bulgarie et le Comité d'Organisation des Services de Secours en Montagne ainsi que tous les bénévoles ayant participé à l'organisation du congrès de la CISA à Borovets. Il referme la 68^{ième} Assemblée des Délégués CISA 2016 à 18h30.

Annexes:

- 68th ICAR Assembly of Delegates 2016: Invitation mail, Agenda, Presentation (incl. Video-clip KARA).
- Procès-verbal de la 67^{ième} Assemblée des Délégués 2015 Irlande Killarney.
- Annual Reports 2016 of the ICAR Commission Presidents: AIR, TER, AVA, MED.
- MG Same Country Member Consultation: Objections ARS, SAC.
- RCS Same Country Member Consultation: Objection GSSS.
- TOPR Application: ICAR 2019 Zakopane, Poland.
- HRT Application: ICAR 2020 Thessaloniki, Greece.
- 20160829-BOA-REC0006 Process Recommendation.

Ce compte rendu, ainsi que tous les documents en annexe ci-dessus sont consultables sur notre site dans l'onglet > Information > Minutes

<http://www.alpine-rescue.org/xCMS5/WebObjects/nexus5.woa/wa/icar?menuid=1069&rubricid=257&articleid=13174>

Borovets, Bulgarie / 22 Octobre 2016



Franz Stämpfli
Président CISA



Tom Spycher
Secrétaire, Bureau CISA